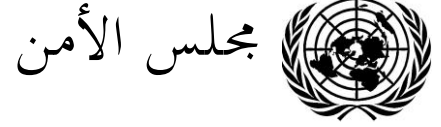


Distr.: General
15 August 2014
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٣ آب/أغسطس ٢٠١٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أشير إلى قرار مجلس الأمن ٢٠٤٨ (٢٠١٢) الذي طلب إلى المجلس بموجه أن أقدم تقارير كل ٩٠ يوما عن تنفيذ جميع عناصر القرار وعن الأوضاع الإنسانية في غينيا - بيساو.

وفي ضوء النجاح في إعادة النظام الدستوري إلى نصابه في غينيا - بيساو، وهو الهدف الأساسي الذي توخاه مجلس الأمن في قراره ٢٠٤٨ (٢٠١٢)، أعرض على نظر المجلس توصية بأن يكون تقرير المرتقب تقديمه عملا بالقرار المشار إليه أعلاه آخر تقرير.

وستقدم في المستقبل أي معلومات مستكملة عن العناصر المتبقية من القرار ٢٠٤٨ (٢٠١٢)، بما في ذلك الفقرة ٣، وعن المسائل المتصلة بتوطيد دعائم النظام الدستوري بشكل أعم، كل ستة أشهر ضمن تقارير الدورية عن مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو، بينما سيتواصل تقديم الإحاطات الشفوية إلى مجلس الأمن متى تطلب الأمر ذلك.

وأرجو ممتنا أن ينظر مجلس الأمن في طلبي هذا.

(توقيع) بان كي - مون



الرجاء إعادة استعمال الورق

